

## I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

## A TANÁCS 941/2005/EK RENDELETE

(2005. május 30.)

## a burgonyakeményítő-gyártási kvótarendszer létrehozásáról szóló 1868/94/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 37. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(1)</sup>,

mivel:

(1) Az 1868/94/EK rendelet <sup>(2)</sup> 2. cikkének (1) bekezdése rögzíti burgonyakeményítő-gyártási kvótákat a burgonyakeményítő-termelő tagállamok részére a 2002/2003-as, 2003/2004-es és a 2004/2005-ös gazdasági évre.

(2) Az 1868/94/EK rendelet 3. cikkének (2) bekezdése alapján a termelő tagállamok részére hároméves kvótákat kell megállapítani a Tanács részére készített bizottsági jelentés alapján. Ennek érdekében tekintetbe kell venni a közös agrárpolitikában bekövetkezett változásokat és a Közösséghez 2004. május 1-jével csatlakozott tagállamok termelését. E tényezőknek az ágazatra gyakorolt első hatásainak jelzéséig a 2004/2005-ös gazdasági évben fennálló kvótákat további két évre meg kell hosszabbítani.

(3) A termelő tagállamok saját kvótáikat kétéves időtartamra osztják fel a burgonyakeményítő-termelők között, a 2004/2005-ös gazdasági évre elfogadott kvóták alapján.

(4) A 2004/2005-ös gazdasági évben rendelkezésre álló alkvótákon felül felhasznált mennyiségeket az 1868/94/EK rendelet 6. cikke (2) bekezdésével összhangban le kell vonni a 2005/2006-os gazdasági évre meghatározott kvótából.

(5) Az 1868/94/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

(6) Az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság megadta a véleményét <sup>(3)</sup>,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

Az 1868/94/EGK rendelet 2. és 3. cikke helyébe a következő szöveg lép:

## „2. cikk

(1) A burgonyakeményítő-termelő tagállamok részére a 2005/2006-os és a 2006/2007-es gazdasági évre a csatolt melléklet szerinti kvóták kerülnek megállapításra.

(2) Valamennyi, a mellékletben említett termelő tagállamnak szét kell osztania a kvótát a burgonyakeményítő-termelő vállalkozások között a 2005/2006-os és a 2006/2007-es gazdasági évben történő felhasználás céljából az egyes termelő vállalkozások részére a 2004/2005-ös gazdasági évre rendelkezésre álló alkvóták alapján, a (2) bekezdés alkalmazására is figyelemmel.

<sup>(1)</sup> 2005. május 11-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

<sup>(2)</sup> HL L 197., 1994.7.30., 4. o. A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> 2005. március 9-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

Az egyes termelő vállalkozásoknak a 2005/2006-os gazdasági évben rendelkezésére álló alkvótákat a 6. cikk (2) bekezdésével összhangban a 2004/2005-ös gazdasági év során a kvótán felül felhasznált mennyiség figyelembevételével ki kell igazítani.

### 3. cikk

(1) A Bizottság legkésőbb 2006. szeptember 30-ig jelentést nyújt be a Tanácsnak a kvóta Közösségen belüli elosztásáról, a megfelelő javaslatok csatolásával egyidejűleg. A jelentésnek figyelembe kell vennie a burgonyatermelőknek teljesített kifizetésekben bekövetkező változásokat, valamint a burgonyakeményítő piacának és a gabonakeményítő piacának fejlődését.

(2) A Tanács a Szerződés 37. cikke alapján eljárva legkésőbb 2006. december 31-ig az (1) bekezdésében említett jelentés alapján határoz a Bizottság javaslatairól.

(3) A tagállamok legkésőbb 2007. január 31-ig értesítik az érintetteket az ágazatra vonatkozó részletes szabályokról.”

### 2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2005. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. május 30-án.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
F. BODEN

## MELLÉKLET

## KVÓTÁK A 2005/2006-OS ÉS A 2006/2007-ES GAZDASÁGU ÉVRE

(tonnában)

Cseh Köztársaság	33 660
Dánia	168 215
Németország	656 298
Észtország	250
Spanyolország	1 943
Franciaország	265 354
Lettország	5 778
Litvánia	1 211
Hollandia	507 403
Ausztria	47 691
Lengyelország	144 985
Szlovákia	729
Finnország	53 178
Svédország	62 066
Összesen	1 948 761